



Organización de Aviación Civil Internacional  
International Civil Aviation Organization

**Seminario sobre Gestión de Información de todo el Sistema (SWIM) y Mensajes XML/GML / Seminar on System Wide Information Management (SWIM) and XML/GML Messages**

(Lima, Perú, 31 de octubre – 3 de noviembre / 31 October – 3 November 2017)

**AGENDA TENTATIVA / TENTATIVE AGENDA**

<b>Día/Day</b>	<b>Horario/Schedule</b>	<b>Actividad/Activity</b>
<b>Martes 31 de octubre / Tuesday 31 October</b>	08:00 - 08:30	Registro de Participantes / <i>Registration of participants</i>
	<b>08:30 - 08:45</b>	<b>Apertura del Taller / Opening – Foto Grupal / Group photo</b>
	<b>Cuestión 1: Antecedentes / Agenda Item 1: Background</b>	
	08:45 – 09:30	Hoja de Ruta del AIS al AIM / <i>Roadmap from AIS to AIM</i>
	09:30 – 10:30	Módulos del Bloque “0” del PIA 2 / <i>PIA 2 Block “0” Modules</i>
	<b>10:30 – 11:00</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	11:00 – 13:00	Avance de la tecnología de la Gestión de la Información / <i>Progress in Information Management technology</i>
	<b>13:00 – 13:30</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	<b>Cuestión 2: B1 – Gestión de Información de todo el Sistema - SWIM / Agenda Item 2: B1 – System Wide Information Management - SWIM</b>	
	13:30 – 14:30	SARPS y documentos OACI relacionados al SWIM / <i>ICAO SARPS and SWIM related documents</i>
14:30 – 16:00	Áreas de navegación aérea involucradas en el SWIM / <i>Air navigation areas involved in SWIM</i>	
<b>Miércoles 1° de noviembre / Wednesday 1st November</b>	<b>Cuestión 3: Transición al SWIM / Agenda Item 3: Transition to SWIM</b>	
	08:30 -10:30	Arquitectura técnica del SWIM (Red de Conectividad, funciones de servicios, aplicación) Infraestructura necesaria / <i>SWIM technical architecture (Connectivity network, services functions, application) Infrastructure required</i>
	<b>10:30 - 11:00</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	11:00 -12:00	Gestión de Base de datos / <i>Database Management</i>
	12:00 – 13:00	Modelos estándares de intercambio de datos / <i>Standard data exchange models</i>
	<b>13:00 - 13:30</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	13:30 – 14:30	Software
14:30 – 16:00	Entrenamiento y capacitación del personal / <i>Personnel training and instruction</i>	
<b>Jueves 2 de noviembre / Thursday 2 November</b>	<b>Cuestión 3: Transición al SWIM / Agenda Item 3: Transition to SWIM (Cont.)</b>	
	08:30 -10:30	Experiencia de los Estados / <i>States’ experience</i>
	<b>10:30- 11:00</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	11:00 -13:00	Soluciones de la Industria / <i>Industry solutions</i>
	<b>13:00 - 13:30</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>

Día/Day	Horario/Schedule	Actividad/Activity
	<b><i>Cuestión 4: Status actual del SWIM / Agenda Item 4: Current SWIM status</i></b>	
	13:30 -15:00	Status de Implantación a nivel Global / <i>Global Implementation Status</i>
	15:00 -16:00	Status de Implantación a nivel regional / <i>Regional Implementation Status</i>
<b>Viernes 3 de noviembre / Friday 3 November</b>	<b><i>Cuestión 5: Beneficios del SWIM / Agenda Item 5: SWIM Benefits</i></b>	
	08:30 - 09:30	Interoperabilidad / <i>Interoperability</i>
	08:30 - 10:30	Beneficios en la capacidad y eficiencia del sistema de aviación / <i>Benefits in aviation system capacity and efficiency</i>
	<b><i>10:30 - 11:00</i></b>	<b><i>Pausa / Coffee break</i></b>
	11:00 -13:00	Beneficios para el medio ambiente / <i>Benefits for the environment</i>
	<b><i>13:00 - 13:30</i></b>	<b><i>Pausa / Coffee break</i></b>
	13:30 - 14:30	Conclusiones y Recomendaciones sobre Taller / <i>Conclusions and Recommendations of the Workshop</i>
	14:30 - 15:00	Clausura / <i>Closure</i>